

Bedienungsanleitung

THE
TRADING



-Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung der Kondensat-Pumpe vor Gebrauch-

Vielen Dank, dass Sie sich für ein THE-Produkt entschieden haben.

Spezifikationen

Artikel-Nr.:	A100819
Leistung (W):	55
Eingangsspannung (V AC):	220 V / 50/60 Hz
Förderhöhe:	5,2/6,2M
Rückschlagventil:	im Inneren
Einlass nach oben:	25mm Innendurchmesser
Ablauf:	10mm Innendurchmesser
Abmessungen (BxHxT):	125x140x280mm

Lieferumfang

1. 1 x Kondensatpumpe (ohne Schlauch als Zubehör)
2. 1 x Anleitung

Anschluss der Pumpe

3. Schließen Sie einen Schlauch mit einem Durchmesser bis 25 mm an den Kondensatablass des Entfeuchters an. (Im Lieferumfang enthalten)
4. Legen Sie diesen Schlauch in den Kondensatablauf der Pumpe.
5. Stecken Sie den Abwasserschlauch der Kondensatpumpe ($\varnothing = 10\text{mm}$) auf und führen Sie ihn zu einem Wasserabfluss.
6. Optional können Sie mit dem blauen Kabel eine Alarmvorrichtung anschließen, die bei Störungen ein Signal abgibt. Das blaue Kabel kann bei Nichtgebrauch unter dem Kunststoffkörper der Kondensatpumpe untergebracht werden. Lösen Sie hierzu die zwei Schrauben, die auf dem Körper der Kondensatpumpe befestigt sind.

ACHTUNG: Das Schlauchende darf nicht im Wasser liegen!

Verlegen Sie den Schlauch zum Entfeuchter ohne Knicke, vermeiden Sie Klemmstellen. Die Pumpe saugt das Kondenswasser aus dem Entfeuchter NICHT an! Achten Sie auf ein ausreichendes Gefälle vom Entfeuchter zur Pumpe.

ACHTUNG: Die Pumpe schaltet den Trockner nicht aus! Sollte der Trockner mehr Wasser liefern als die Pumpe abpumpen kann, wird das Wasser überlaufen.

ACHTUNG: Im Falle einer Störung oder eines Netzausfalls läuft das Wasser aus dem Entfeuchter in die Pumpe und kann nicht abtransportiert werden.

ACHTUNG: Platzieren Sie die Pumpe deshalb immer auf einer Fläche, bei der austretendes Wasser keinen Schaden verursachen kann oder in einem Behälter.

Der Behälter muss so gewählt werden, dass die Pumpe nicht vom Wasser überspült wird! Die max. zulässige Wasserhöhe für die Pumpe beträgt **60 mm**.

Stecken Sie den Stecker in eine mit einem FI-Schutzschalter abgesicherte Steckdose. **Die Pumpe schaltet sich automatisch zu und pumpt das gesammelte Wasser ab, sobald der Sammelbehälter der Pumpe zur Hälfte gefüllt ist.** Platzieren Sie die Pumpe so im Raum, dass niemand über das Gerät oder über Kabel und Schläuche stolpert.

ACHTUNG: Beachten Sie die Gefahren, die beim Arbeiten mit Elektrogeräten in feuchter Umgebung entstehen. Ziehen Sie vor allen Wartungs- und Pflegearbeiten den Stecker aus der Steckdose!

Garantie und Kundendienst

Für Ihre Kondensatpumpe gilt eine zweijährige Garantie ab dem Kaufdatum.

Im Rahmen der zweijährigen Herstellergarantie werden alle Herstellungsfehler kostenlos repariert.

Es gilt:

1. Jegliche Reparaturen oder der Austausch von Komponenten während der Garantiezeit führen nicht zu einer Verlängerung der Garantiezeit.
2. Die Garantie erlischt, wenn Änderungen vorgenommen, keine Originalteile verbaut oder die Kondensatpumpe von einem Drittanbieter repariert wurde.
3. Komponenten, die einem normalen Verschleiß unterliegen, sind von der Garantie ausgeschlossen.
4. Die Garantie ist nur gegen Vorlage des originalen, unveränderten und mit einem Datumsstempel versehenen Kaufbelegs gültig.
5. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden, die durch Handlungen entstehen, die von den im Benutzerhandbuch beschriebenen abweichen, oder durch Vernachlässigung verursacht wurden.
6. Die Garantie deckt keine Fehler ab, die durch Schmutz oder Produkte Dritter verursacht wurden.
7. Die Garantie deckt keine Unfallschäden ab.
8. Alle Ansprüche auf Entschädigung, einschließlich Folgeschäden, werden nicht berücksichtigt.

Um unnötige Kosten zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen, immer zuerst das Benutzerhandbuch sorgfältig zu lesen. Sollte dies keine Lösung bieten, rufen Sie Ihren Ansprechpartner bei der THE Trading GmbH an, wir helfen Ihnen gerne weiter.

Diese Kondensatpumpe wurde in die EU und nach Deutschland importiert von:

THE Trading GmbH
Holunderweg 29
45133 Essen

Bitte kontaktieren Sie folgenden Adresse im Falle der Kontaktaufnahme.

THE Trading GmbH
Holunderweg 29
45133 Essen

Sollten im Laufe der Zeit Fehler bei der Kondensatpumpe auftreten, so kontaktieren Sie uns bitte und wir werden stets versuchen, Ihnen so gut es geht zur Seite zu stehen!

Bitte heben Sie Originalkarton und -verpackung auf, sollten wir das Gerät bei Ihnen abholen müssen im Falle einer Reparatur oder sonstigen Servicearbeiten.

Hinweise für die Entsorgung

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um eine mögliche Schädigung der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, sollten Sie es verantwortungsbewusst entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, benutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelstellen oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde.



Manual

THE TRADING



-Please read the manual for the pump before use-

Thank you for choosing a THE product.

Specification

<i>Article-N°:</i>	<i>A100819</i>
<i>Power (W):</i>	58/55
<i>Input voltage (V AC):</i>	220 V / 50/60 Hz
<i>Max. Pump Head:</i>	5,2/6,2M
<i>Check Valve:</i>	internally
<i>Inlet up:</i>	25mm inner diameter
<i>Outlet:</i>	10mm inner diameter
<i>Size (BxHxT):</i>	125x140x280mm

Included in delivery

1. 1 x Condensate pump (without tube)
2. 1 x Manual

Pipe Connection

1. Connect a hose with a diameter of up to 25mm to the condensate drain of the dehumidifier.
2. Place this hose in the condensate drain of the pump.
3. Attach the waste water hose of the condensate pump ($\varnothing = 10\text{mm}$) and run it to a water drain.
4. Optionally, you can connect an alarm device with the blue cable, which emits a signal in the event of a fault.
5. The blue cable can be stored under the plastic body of the condensate pump when not in use. To do this, loosen the two screws that are fixed to the body of the condensate pump.

ATTENTION: The end of the hose must not lie in the water!

Lay the hose to the dehumidifier without kinks, avoid pinch points. The pump does NOT suck in the condensed water from the dehumidifier! Make sure there is a sufficient gradient from the dehumidifier to the pump.

ATTENTION: The pump does not switch off the dryer! If the dryer delivers more water than the pump can pump out, the water will overflow.

ATTENTION: In the event of a malfunction or a power failure, the water runs from the dehumidifier into the pump and cannot be transported away.

ATTENTION: Therefore, always place the pump on a surface where escaping water cannot cause any damage or in a container.

The container must be selected so that the pump is not flooded with water! The maximum permissible water height for the pump is **60 mm**.

Insert the plug into a socket protected with an RCD. **The pump switches on automatically and pumps out the collected water as soon as the pump's collection tank is half full.** Place the pump in the room so that nobody will trip over the device or over cables and hoses.

ATTENTION: Be aware of the dangers that arise when working with electrical devices in a damp environment. Pull the plug out of the socket before all maintenance and care work!

Guarantee and after-sales service

Your product is guaranteed for two years from the date of purchase.

Any manufacturing defect will be repaired free of charge under the two-year manufacturer's warranty.

The following applies:

1. Any repairs or replacement of components during the warranty period will not extend the warranty period.
2. The guarantee expires if changes are made, non-original parts are installed or the pump is repaired by a third party.
3. Components that are subject to normal wear and tear are excluded from the guarantee.
4. The guarantee is only valid on presentation of the original, unaltered and date-stamped sales receipt.
5. The guarantee does not cover damage caused by actions other than those described in the user manual or by neglect.
6. The warranty does not cover failures caused by dirt or third-party products.
7. The warranty does not cover accidental damage.
8. All claims for compensation, including consequential damages, will not be considered.

To avoid unnecessary costs, we recommend that you always read the user manual carefully first. If this does not offer a solution, call your contact person at THE Trading GmbH, we will be happy to help you.

This product was imported into EU and Germany by:

THE Trading GmbH
Holunderweg 29
45133 Essen

Please contact the following address in case of contact.

THE Trading GmbH
Holunderweg 29
45133 Essen

Should errors occur with the product over time, please contact us and we will always try to help you as best we can!

Please keep the original box and packaging in case we need to collect the device from you in the event of a repair or other service work.

Instructions for disposal

This marking indicates that this product must not be disposed of with other household waste throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, you should dispose of it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection points or contact the retailer where the product was purchased.

